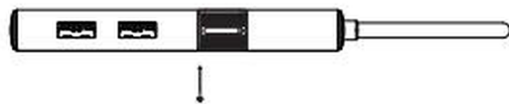


AUKEY OfficeDoc UH-CUH02



User Manual

Čeština

Română

Polski

Slovenčina

Deutsch

Slovenščina

Magyar

Български

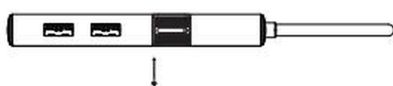
English

Sunnysoft s.r.o.

AUKEY OfficeDoc

Adaptér USB hub 6 v 1

UH-CUH02



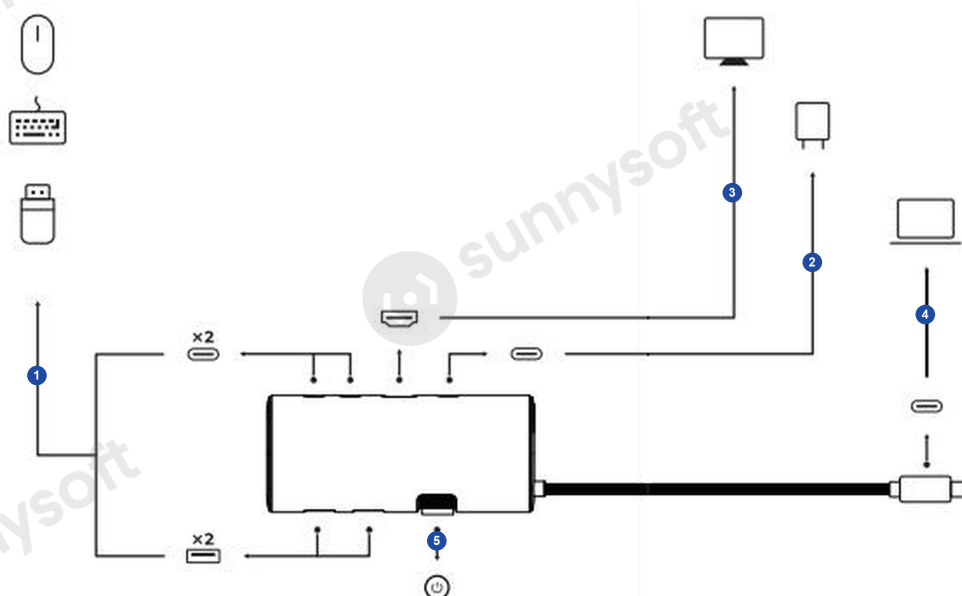
Uživatelský manuál

Před použitím si přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Obsah

1	Připojení	3
2	Kontrolka LED	3
3	Technické údaje	4
4	Likvidace	4
5	Prohlášení o shodě	4
6	Údaje o výrobci	4

1. Připojení



1. Myš, klávesnice a USB flash disk
2. Nabíječka
3. Monitor
4. Notebook
5. Vypínač obrazovky

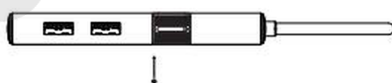
Poznámka

Port PD 100 W podporuje kaskádové nabíjení připojených zařízení, ale konečný výstupní výkon může dosáhnout jen 85 W, protože se během přenosu spotřebuje 15 W.

Varování

Nepřipojujte více než dva pevné disky současně, mohlo by dojít k selhání přenosu dat.

2. Kontrolka LED



Svítící kontrolka signalizuje úspěšné připojení.

Zhasnutá kontrolka signalizuje přerušené připojení.

3. Technické údaje

Model	UH-CUH02
Rozhraní	1× HDMI (4K@60 Hz) 2× USB-A (10 Gb/s) 2× USB-C (10 Gb/s) 1× USB-C (100 W PD)
Konektor	USB-C
Podporovaný systém	Windows 7/8/10/11, macOS 10.12 nebo novější
Kompatibilita	Thunderbolt 3/4, alternativní režim DisplayPort 1.2/1.4 a novější
Délka kabelu	12 cm / 0,39 stopy

4. Likvidace



Tento symbol znamená, že se s výrobkem nesmí zacházet jako s domovním odpadem. Výrobek je třeba odevzdat na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

5. Prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje požadavky Evropského společenství na rádiové rušení.

6. Údaje o výrobci

Model	UH-CUH02
Výrobce	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Adresa	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, China
E-mail	podpora@aukey.com
Země původu	Čína

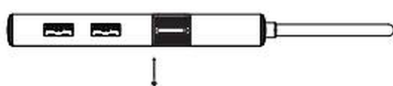
HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc. ve Spojených státech a dalších zemích.

Dovozce
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

AUKEY OfficeDoc

Adaptér USB hub 6 v 1

UH-CUH02



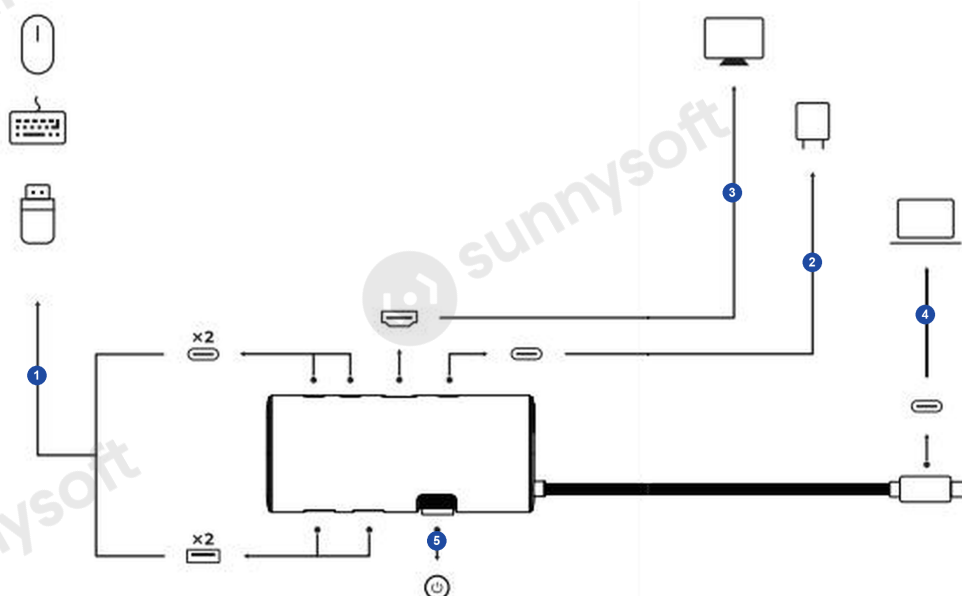
Používateľský manuál

Pred použitím si prečítajte tento návod a uschovajte ho na budúce použitie.

Obsah

1	Pripojenie	3
2	Kontrolka LED	3
3	Technické údaje	4
4	Likvidácia	4
5	Vyhlásenie o zhode	4
6	Údaje o výrobcovi	4

1. Pripojenie



1. Myš, klávesnica a USB flash disk
2. Nabíjačka
3. Monitor
4. Notebook
5. Vypínač obrazovky

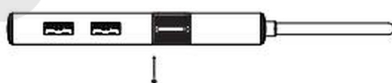
Poznámka

Port PD 100 W podporuje kaskádové nabíjanie pripojených zariadení, ale konečný výstupný výkon môže dosiahnuť len 85 W, pretože sa počas prenosu spotrebuje 15 W.

Varovanie

Nepripájajte viac ako dva pevné disky súčasne, mohlo by dôjsť k zlyhaniu prenosu dát.

2. Kontrolka LED



Svietiaca kontrolka signalizuje úspešné pripojenie.
Zhasnutá kontrolka signalizuje prerušené pripojenie.

3. Technické údaje

Model	UH-CUH02
Rozhrania	1× HDMI (4K@60 Hz) 2× USB-A (10 Gb/s) 2× USB-C (10 Gb/s) 1× USB-C (100 W PD)
Konektor	USB-C
Podporovaný systém	Windows 7/8/10/11, macOS 10.12 alebo novší
Kompatibilita	Thunderbolt 3/4, alternatívny režim DisplayPort 1.2/1.4 a novší
Dĺžka kábla	12 cm / 0,39 stopy

4. Likvidácia



Tento symbol znamená, že sa s výrobkom nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Výrobok je potrebné odovzdať na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

5. Vyhlásenie o zhode



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva na rádiové rušenie.

6. Údaje o výrobcovi

Model	UH-CUH02
Výrobca	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Adresa	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, China
E-mail	podpora@aukey.com
Krajina pôvodu	Čína

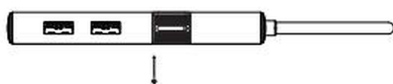
HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing Administrator, Inc. v Spojených štátoch a ďalších krajinách.

Dovozca
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

AUKEY OfficeDoc

6 az 1-ben USB-hub adapter

UH-CUH02



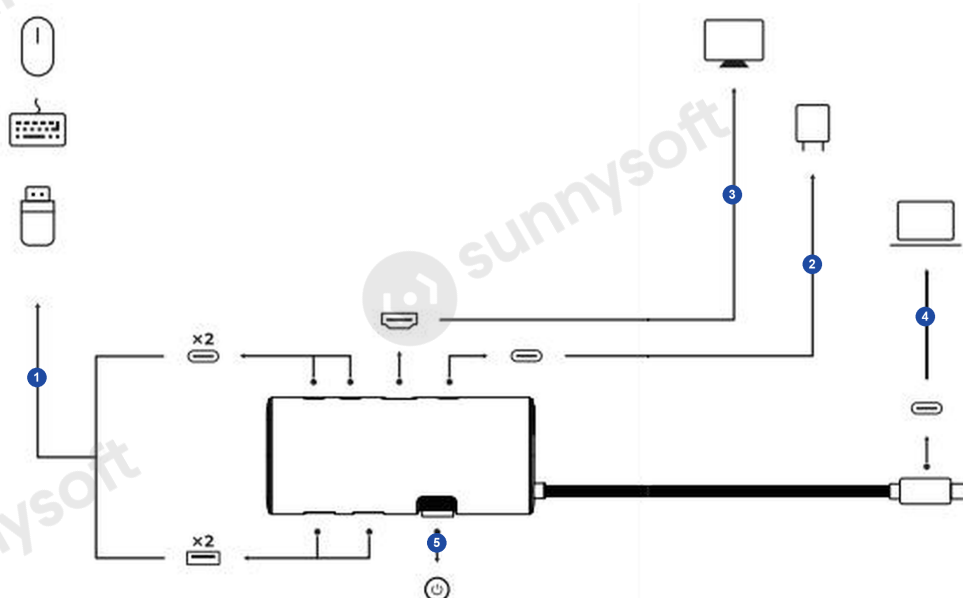
Felhasználói kézikönyv

Használat előtt olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Tartalom

1. Csatlakoztatás	3
2. LED-jelzőfény	4
3. Műszaki adatok	4
4. Ártalmatlanítás	4
5. Megfelelőségi nyilatkozat	4
6. A gyártó adatai	5

1. Csatlakoztatás



1. Egér, billentyűzet és pendrive
2. Töltő
3. Monitor
4. Laptop
5. Képernyő be- és kikapcsolója

Megjegyzés

A 100 W-os PD-port támogatja a csatlakoztatott eszközök kaszkádos töltését, a végső kimeneti teljesítmény azonban csak 85 W lehet, mert az átvitel során 15 W fogy el.

Figyelmeztetés

Ne csatlakoztasson egyszerre két merevlemezről többet, mert az adatátvitel meghiúsulhat.

2. LED-jelzőfény



A világító jelzőfény sikeres csatlakozást jelez.

A kialudt jelzőfény megszakadt csatlakozást jelez.

3. Műszaki adatok

Modell	UH-CUH02
Portok	1× HDMI (4K@60 Hz) 2× USB-A (10 Gb/s) 2× USB-C (10 Gb/s) 1× USB-C (100 W PD)
Csatlakozó	USB-C
Támogatott rendszer	Windows 7/8/10/11, macOS 10.12 vagy újabb
Kompatibilitás	Thunderbolt 3/4, DisplayPort alternatív mód 1.2/1.4 és újabb
Kábelhossz	12 cm / 0,39 láb

4. Ártalmatlanítás



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A terméket az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni.

5. Megfelelőségi nyilatkozat



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádiózavarra vonatkozó követelményeinek.

6. A gyártó adatai

Modell	UH-CUH02
Gyártó	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Cím	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, China
E-mail	podpora@aukey.com
Származási ország	Kína

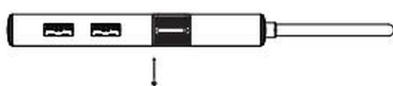
A HDMI, a HDMI High-Definition Multimedia Interface és a HDMI logó a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.

Importőr
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

AUKEY OfficeDoc

Adaptor USB hub 6 în 1

UH-CUH02



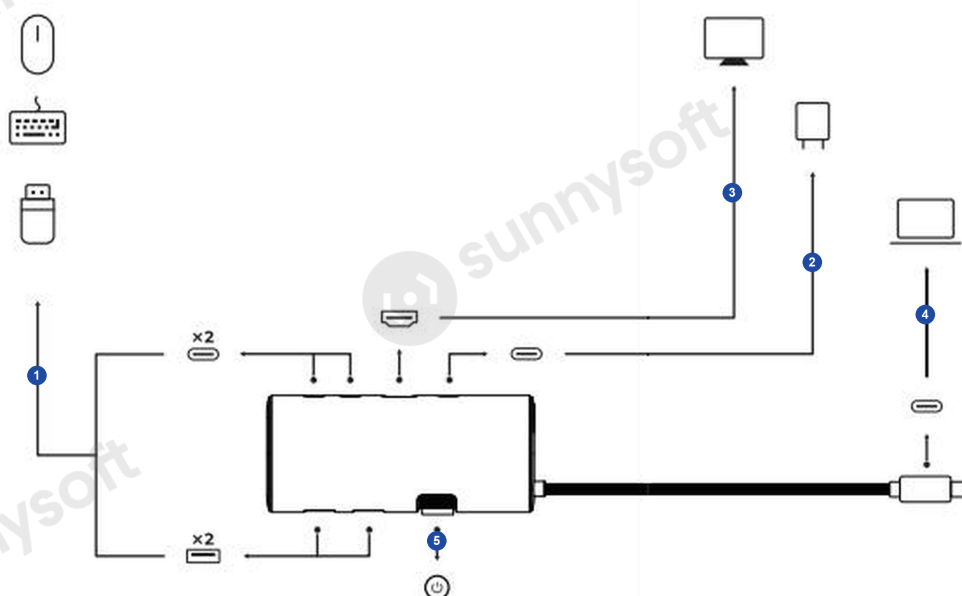
Manual de utilizare

Citiți acest manual înainte de a folosi produsul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Cuprins

1	Conexiune	3
2	Indicator LED	3
3	Specificații tehnice	4
4	Eliminarea ca deșeu	4
5	Declarație de conformitate	4
6	Date despre producător	4

1. Conexiune



1. Mouse, tastatură și stick USB
2. Încărcător
3. Monitor
4. Laptop
5. Comutator pornire/oprire ecran

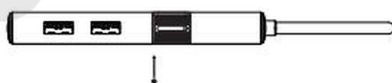
Notă

Portul PD de 100 W acceptă încărcarea în cascadă a dispozitivelor conectate, dar puterea finală de ieșire poate atinge doar 85 W, deoarece în timpul transferului se consumă 15 W.

Avertisment

Nu conectați simultan mai mult de două hard diskuri; transferul de date ar putea eșua.

2. Indicator LED



Indicatorul aprins semnalează o conexiune reușită.
Indicatorul stins semnalează o conexiune întreruptă.

3. Specificații tehnice

Model	UH-CUH02
Interfețe	1× HDMI (4K@60 Hz) 2× USB-A (10 Gb/s) 2× USB-C (10 Gb/s) 1× USB-C (100 W PD)
Conector	USB-C
Sistem acceptat	Windows 7/8/10/11, macOS 10.12 sau mai nou
Compatibilitate	Thunderbolt 3/4, mod alternativ DisplayPort 1.2/1.4 și mai nou
Lungimea cablului	12 cm / 0,39 picioare

4. Eliminarea ca deșeu



Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Produsul trebuie predat la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

5. Declarație de conformitate



Acest produs respectă cerințele Comunității Europene privind interferențele radio.

6. Date despre producător

Model	UH-CUH02
Producător	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Adresă	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, China
E-mail	podpora@aukey.com
Țara de origine	China

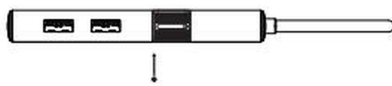
HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc. în Statele Unite și în alte țări.

Importator
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

AUKEY OfficeDoc

USB-Hub-Adapter 6 in 1

UH-CUH02



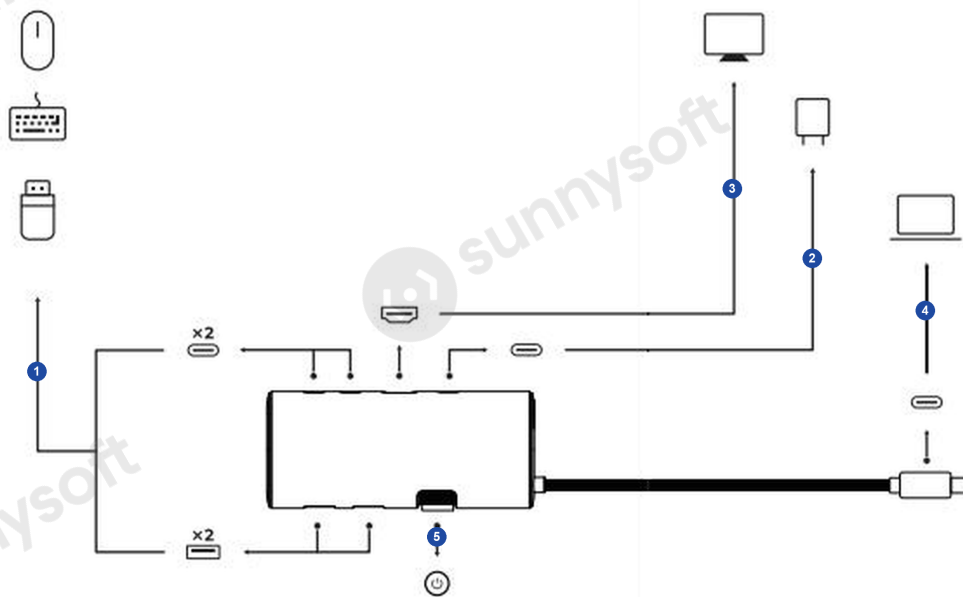
Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

1	Verbindung	3
2	LED-Kontrollleuchte	3
3	Technische Daten	4
4	Entsorgung	4
5	Konformitätserklärung	4
6	Angaben zum Hersteller	4

1. Verbindung



1. Maus, Tastatur und USB-Stick
2. Ladegerät
3. Monitor
4. Notebook
5. Bildschirm-Ein-/Ausschalter

Hinweis

Der PD-Port mit 100 W unterstützt das Kaskadenladen der angeschlossenen Geräte, die endgültige Ausgangsleistung erreicht jedoch nur 85 W, da während der Übertragung 15 W verbraucht werden.

Warnung

Schließen Sie nicht mehr als zwei Festplatten gleichzeitig an, da es sonst zu einem Fehler bei der Datenübertragung kommen kann.

2. LED-Kontrollleuchte



Eine leuchtende Kontrollleuchte zeigt eine erfolgreiche Verbindung an.
Eine erloschene Kontrollleuchte zeigt eine unterbrochene Verbindung an.

3. Technische Daten

Modell	UH-CUH02
Anschlüsse	1× HDMI (4K@60 Hz) 2× USB-A (10 Gb/s) 2× USB-C (10 Gb/s) 1× USB-C (100 W PD)
Stecker	USB-C
Unterstützte Systeme	Windows 7/8/10/11, macOS 10.12 oder neuer
Kompatibilität	Thunderbolt 3/4, alternativer DisplayPort-Modus 1.2/1.4 und neuer
Kabellänge	12 cm / 0,39 Fuß

4. Entsorgung



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Es ist an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

5. Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft hinsichtlich Funkstörungen.

6. Angaben zum Hersteller

Modell	UH-CUH02
Hersteller	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Adresse	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, China
E-Mail	podpora@aukey.com
Herkunftsland	China

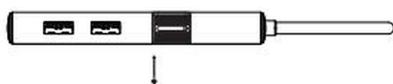
HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface und das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der HDMI Licensing Administrator, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

Importeur
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

AUKEY OfficeDoc

Адаптер USB хъб 6 в 1

UH-CUH02



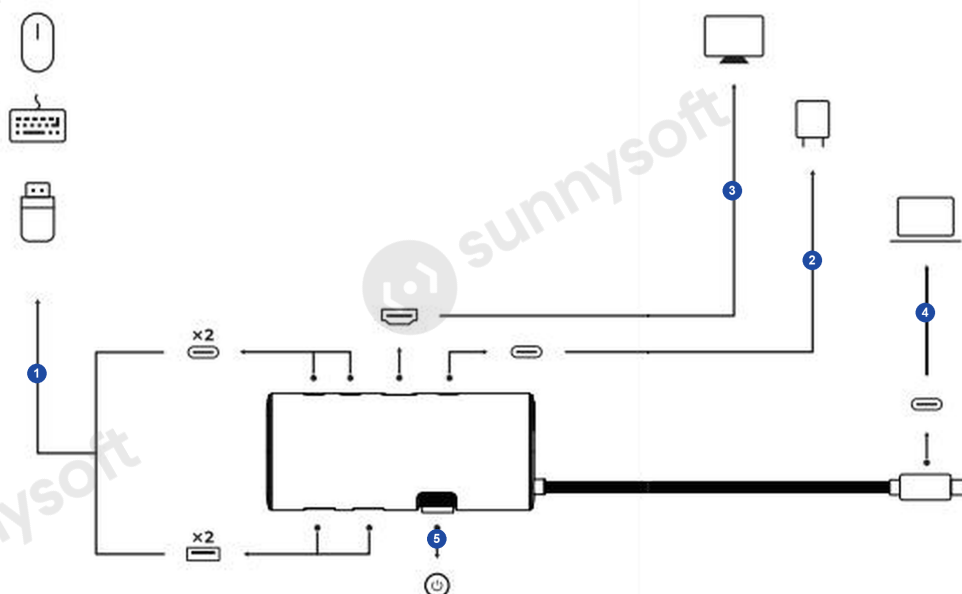
Ръководство за употреба

Преди употреба прочетете това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

Съдържание

1	Свързване	3
2	LED индикатор	4
3	Технически характеристики	4
4	Изхвърляне	4
5	Декларация за съответствие	4
6	Данни за производителя	5

1. Свързване



1. Мишка, клавиатура и USB флаш памет
2. Зарядно устройство
3. Монитор
4. Лаптоп
5. Бутон за включване/изключване на екрана

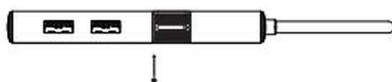
Забележка

Портът PD 100 W поддържа каскадно зареждане на свързаните устройства, но крайната изходна мощност може да достигне само 85 W, защото по време на преноса се изразходват 15 W.

Внимание

Не свързвайте едновременно повече от два твърди диска, защото преносът на данни може да се провали.

2. LED индикатор



Светещият индикатор сигнализира успешно свързване.

Угасналият индикатор сигнализира прекъснато свързване.

3. Технически характеристики

Модел	UH-CUH02
Интерфейси	1× HDMI (4K@60 Hz) 2× USB-A (10 Gb/s) 2× USB-C (10 Gb/s) 1× USB-C (100 W PD)
Конектор	USB-C
Поддържана система	Windows 7/8/10/11, macOS 10.12 или по-нова
Съвместимост	Thunderbolt 3/4, алтернативен режим DisplayPort 1.2/1.4 и по-нови
Дължина на кабела	12 cm / 0,39 фута

4. Изхвърляне



Този символ означава, че продуктът не трябва да се третира като битов отпадък. Продуктът трябва да се предаде в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

5. Декларация за съответствие



Този продукт отговаря на изискванията на Европейската общност за радиосмущения.

6. Данни за производителя

Модел	UH-CUH02
Производител	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Адрес	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, China
Имейл	podpora@aukey.com
Страна на произход	Китай

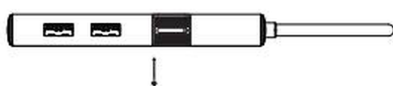
HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface и логото HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc. в Съединените щати и в други държави.

Вносител
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg

AUKEY OfficeDoc

Adapter USB hub 6 w 1

UH-CUH02



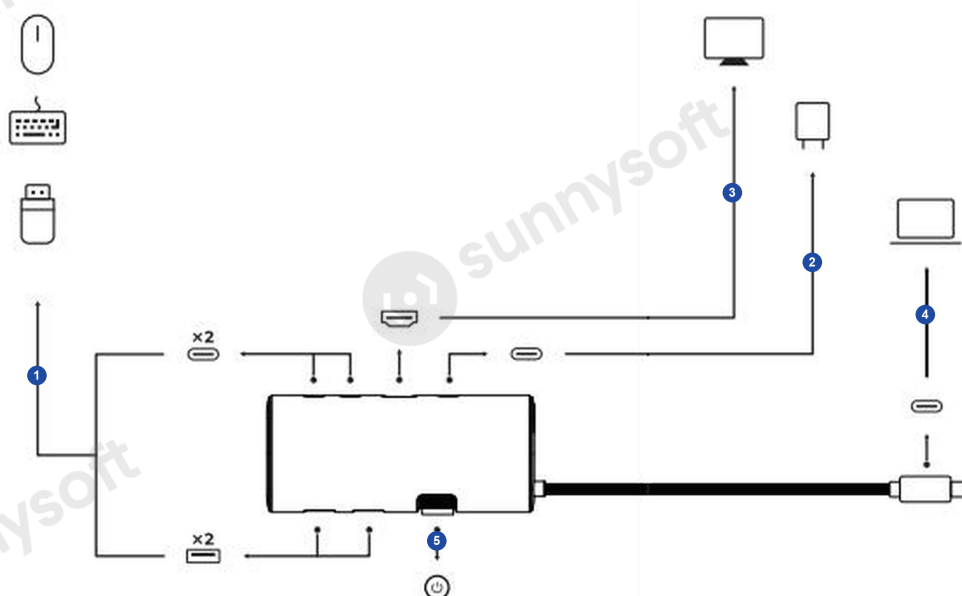
Instrukcja obsługi

Przed użyciem przeczytaj tę instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

Spis treści

1	Podłączenie	3
2	Kontrolka LED	3
3	Dane techniczne	4
4	Utylizacja	4
5	Deklaracja zgodności	4
6	Dane producenta	4

1. Podłączenie



1. Mysz, klawiatura i pamięć USB
2. Ładowarka
3. Monitor
4. Laptop
5. Wyłącznik ekranu

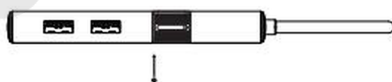
Uwaga

Port PD 100 W obsługuje kaskadowe ładowanie podłączonych urządzeń, ale końcowa moc wyjściowa może osiągnąć tylko 85 W, ponieważ podczas przesyłu zużywa się 15 W.

Ostrzeżenie

Nie podłączaj jednocześnie więcej niż dwóch dysków twardych, mogłoby dojść do awarii przesyłania danych.

2. Kontrolka LED



Świecąca kontrolka sygnalizuje udane połączenie.
Zgaszona kontrolka sygnalizuje przerwane połączenie.

3. Dane techniczne

Model	UH-CUH02
Interfejsy	1× HDMI (4K@60 Hz) 2× USB-A (10 Gb/s) 2× USB-C (10 Gb/s) 1× USB-C (100 W PD)
Złącze	USB-C
Obsługiwany system	Windows 7/8/10/11, macOS 10.12 lub nowszy
Kompatybilność	Thunderbolt 3/4, alternatywny tryb DisplayPort 1.2/1.4 i nowsze
Długość kabla	12 cm / 0,39 stopy

4. Utylizacja



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno traktować jako odpadu z gospodarstwa domowego. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki, który zajmuje się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

5. Deklaracja zgodności



Ten produkt spełnia wymagania Wspólnoty Europejskiej dotyczące zakłóceń radiowych.

6. Dane producenta

Model	UH-CUH02
Producent	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Adres	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, China
E-mail	podpora@aukey.com
Kraj pochodzenia	Chiny

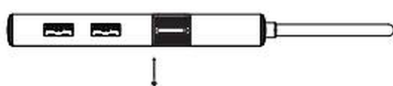
HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi spółki HDMI Licensing Administrator, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

AUKEY OfficeDoc

Adapter USB hub 6 v 1

UH-CUH02



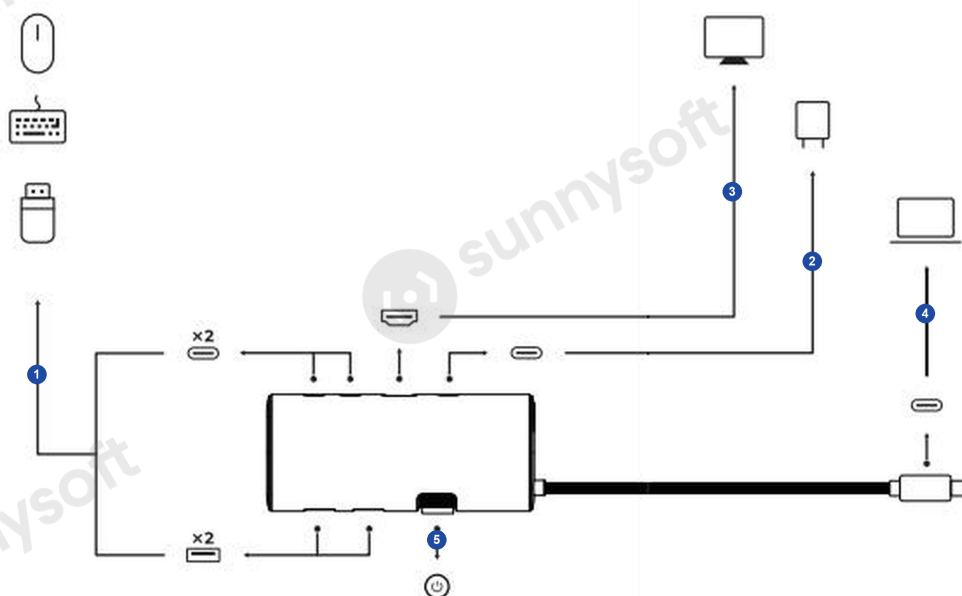
Navodila za uporabo

Pred uporabo preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

Kazalo

1	Povezava	3
2	Kontrolna lučka LED	3
3	Tehnični podatki	4
4	Odstranjevanje	4
5	Izjava o skladnosti	4
6	Podatki o proizvajalcu	4

1. Povezava



1. Miška, tipkovnica in ključek USB
2. Polnilnik
3. Monitor
4. Prenosni računalnik
5. Stikalo za vklop/izklop zaslona

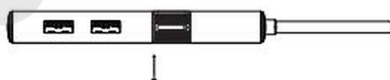
Opomba

Priključek PD 100 W podpira kaskadno polnjenje priključenih naprav, vendar lahko končna izhodna moč doseže le 85 W, ker se med prenosom porabi 15 W.

Opozorilo

Ne priključujte več kot dveh trdih diskov hkrati, saj lahko pride do napake pri prenosu podatkov.

2. Kontrolna lučka LED



Prižgana kontrolna lučka pomeni uspešno povezavo.

Ugasnjena kontrolna lučka pomeni prekinjeno povezavo.

3. Tehnični podatki

Model	UH-CUH02
Vmesniki	1× HDMI (4K@60 Hz) 2× USB-A (10 Gb/s) 2× USB-C (10 Gb/s) 1× USB-C (100 W PD)
Priključek	USB-C
Podprti sistem	Windows 7/8/10/11, macOS 10.12 ali novejši
Združljivost	Thunderbolt 3/4, alternativni način DisplayPort 1.2/1.4 in novejši
Dolžina kabla	12 cm / 0,39 čevlja

4. Odstranjevanje



Ta simbol pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati kot z gospodinjskimi odpadki. Izdelek je treba oddati na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme.

5. Izjava o skladnosti



Ta izdelek izpolnjuje zahteve Evropske skupnosti glede radijskih motenj.

6. Podatki o proizvajalcu

Model	UH-CUH02
Proizvajalec	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Naslov	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, China
E-pošta	podpora@aukey.com
Država izvora	Kitajska

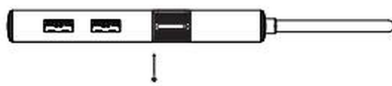
HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface in logotip HDMI so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing Administrator, Inc. v Združenih državah in drugih državah.

Uvoznik
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

AUKEY OfficeDoc

6-in-1 USB hub adapter

UH-CUH02



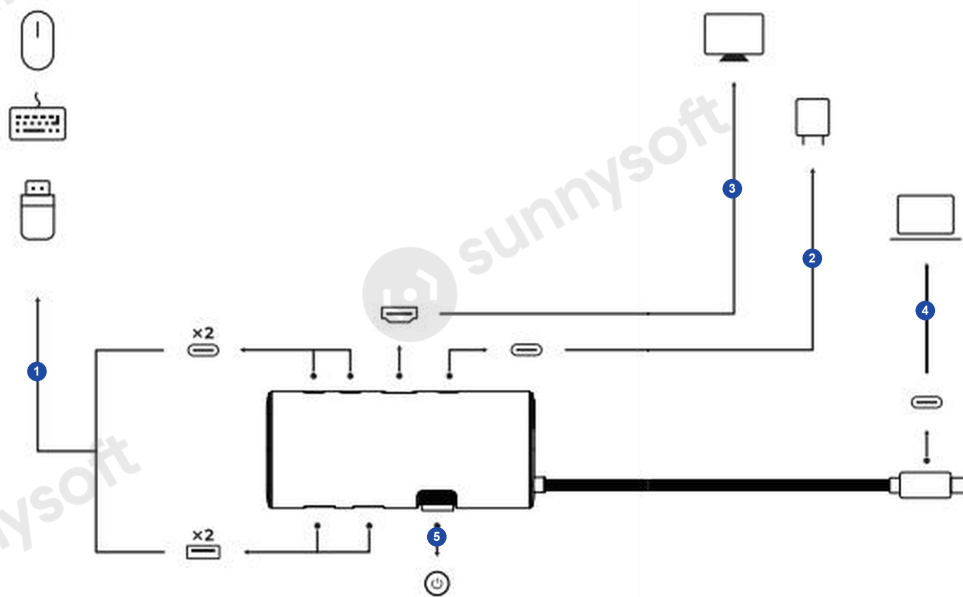
User manual

Read this manual before use and keep it for future reference.

Contents

1	Connection	3
2	LED indicator light	3
3	Specifications	4
4	Disposal	4
5	Declaration of conformity	4
6	Manufacturer information	4

1. Connection



1. Mouse, keyboard and USB flash drive
2. Charger
3. Monitor
4. Laptop
5. Screen on/off switch

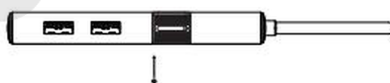
Note

The 100 W PD port supports cascade charging of the connected devices, but the final output power can reach only 85 W, because 15 W is consumed during the transfer.

Warning

Do not connect more than two hard drives at the same time; the data transfer may fail.

2. LED indicator light



A lit indicator light signals a successful connection.
An unlit indicator light signals an interrupted connection.

3. Specifications

Model	UH-CUH02
Ports	1× HDMI (4K@60 Hz) 2× USB-A (10 Gb/s) 2× USB-C (10 Gb/s) 1× USB-C (100 W PD)
Connector	USB-C
Supported system	Windows 7/8/10/11, macOS 10.12 or newer
Compatibility	Thunderbolt 3/4, DisplayPort alternate mode 1.2/1.4 and newer
Cable length	12 cm / 0.39 feet

4. Disposal



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

5. Declaration of conformity



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

6. Manufacturer information

Model	UH-CUH02
Manufacturer	AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
Address	Room 106, Kangli Information Valley Building, No. 66 Pingji Avenue, Shanglilang Community, Nanwan Street, Longgang District, Shenzhen, China
Email	podpora@aukey.com
Country of origin	China

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz